

**COMUN GENERAL DE FASCIA**

Strada di Pré de gejia, n. 2  
**38036 SAN GIOVANNI DI FASSA**

PROVINCIA DI TRENTO  
 TEL. 0462.764500 – FAX 0462.763046  
 C.F. 91016380221 - P.IVA  
 02191120225

**COMUN GENERAL DE FASCIA**

STRADA DI PRÉ DE GEJIA, N. 2  
**38036 SÈN JAN**

PROVINCIA DE TRENTO  
[www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it)  
 E-mail: [segreteria@cgf.tn.it](mailto:segreteria@cgf.tn.it)  
 PEC:  
[pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it)

**COMMISSIONE GIUDICATRICE DEL CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO A TEMPO PIENO E INDETERMINATO NELLA FIGURA PROFESSIONALE DI ASSISTENTE AMMINISTRATIVO TRADUTTORE DI LADINO - CATEGORIA C, LIVELLO BASE, 1^ POSIZIONE RETRIBUTIVA**

**COMISION DE EJAM DEL CONCORS PUBLICH PER EJAMES PER CORIR 1 POST A TEMP PIEN E NO DETERMINÀ PER LA FEGURA PROFESIONÈLA DE ASSISTENT AMINISTRATIF TRADUTOR DE LADIN – CATEGORÌA C, LIVEL BASA, 1^ POSIZION DE PAAMENT**

---

**VERBALE DELLA PRIMA SEDUTA DEL 12 LUGLIO 2021**


---



---

**VERBAL DE LA PRUMA SENTÈDA DAI 12 DE MESSÈL 2021**


---

Il 12 luglio 2021, alle ore 14.30, si riunisce nell'Ufficio del Procurador del Comun general de Fascia la commissione giudicatrice del concorso pubblico per esami indetto dal Comun general stesso con avviso prot. 1825-4.1 del 20.04.2021 per la copertura di n. 1 posto a tempo pieno e indeterminato nella figura professionale di Assistente amministrativo traduttore di ladino, Categoria C livello base, prima posizione retributiva.

*Ai 12 de messèl del 2021 da les 14.30 te l'Ofize del Procurador del Comun genrerel de Fascia se bina la comiscion de ejam del concors publich per ejames metù fora dal medemo Comun general con avis prot. 1825-4.1 dai 20.04.2021 per corir 1 post a temp pien e no determinà per la fegura profesionèla de assistent aministratif tradutor de ladin – categoria c, livel basa, 1^ posizion de paament.*

La commissione è stata nominata dal Consei de Procura con la deliberazione n. 60/2021 del 30.06.2021 ed è presente al completo [Omissis]

*Duta la comiscion, nominèda dal Consei de Procura co la deliberazion n. 60/2021 dai 30.06.2021, tol pèrt a la sentèda. [Omissis]*

---

**Determinazione delle modalità di svolgimento delle prove d'esame e dei criteri di valutazione dei candidati**


---



---

**Determinaizon de la modalitèdes per meter en esser la proes de ejam e di criteries de valutazion di candidac**


---

In base alla normativa vigente e in coerenza con quanto prevede l'avviso di concorso, la commissione stabilisce e decide che:

*Aldò de la normativa en दौरa e de chel che vegn pervedù de l'avis de concros la comiscion fèsc fora e dezide che:*

[Omissis];

- le prove d'esame dovranno svolgersi con modalità tali da accertare in maniera obiettiva e imparziale il grado di preparazione dei candidati e la loro conoscenza sulle materie indicate nell'avviso di concorso;
- la prova scritta sarà articolata in una traduzione dall'italiano al ladino fassano di un documento o di un atto amministrativo; [Omissis];
- la prova scritta verrà valutata adottando i seguenti elementi:

- a) appropriatezza lessicale;
- b) correttezza grammaticale;
- c) adeguatezza del registro;
- d) completezza del testo nella lingua target;

- i candidati dovranno ottenere un punteggio di almeno 21/30 (ventuno trentesimi) per conseguire l'idoneità nella prova scritta e per essere dunque ammessi alla successiva prova orale d'esame; la commissione potrà inoltre, se lo riterrà opportuno, accompagnare la votazione espressa col punteggio numerico con un sintetico giudizio valutativo di ogni elaborato scritto;

[Omissis]

**dott.ssa Evelyn Bortolotti**

Presidente della commissione/*Presidenta de la Comiscion*

**p.a. Devi Brunel**

Commissario Esperto/*Comissarie Espert*

**rag. Alessandro Mazzel**

Commissario Esperto/*Comissarie Espert*

**Sig.ra Loreta Florian**

Segretaria della Commissione/*Canzelista de la Comiscion*

[Omissis];

- *la proes de ejam cognarà vegnir metudes a jir a na vida da zertèr con obietività e imparzialità l'ivel de preparazoin di candidac e sia cognoscenza di argomenc scric te l'avis de concors;*

- *la proa scritta sarà na traduzion dal talian al ladin fascian de n document o de n at aministratif;* [Omissis];

- *la proa scritta vegnarà valutèda aldò de chisc criteries:*

- a) *doura drete del lessich;*
- b) *coreteza gramaticala;*
- c) *register aldò de chel del test talian;*
- d) *completeza del test tel lengaz target*

- *i candidac cognarà ciapèr amanco 21/30 (vinteun sun trenta) ponc per passèr la proa scritta e donca vegnir ametui a la proa a ousc; la comiscion podarà ence, se ge sà benfat, jontèr apede la stima n curt giudizie de valutazion del test scrit;*

-

[Omissis]